

PREZZI PER MEMBRI
MITGLIEDERPREISE | MEMBER PRICES

PREZZI PER NON-MEMBRI
NICHT-MITGLIEDERPREISE | NON-MEMBER PRICES

PERNOTTAMENTO colazione al buffet, biancheria per il letto e tassa compresi

ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und Taxen

OVERNIGHT including breakfast buffet, bed linen and taxes

	1-3 NOTTI 1-3 NÄCHTE 1-3 NIGHTS		da 4 NOTTI ab 4 NÄCHTEN from 4 NIGHTS		1-3 NOTTI 1-3 NÄCHTE 1-3 NIGHTS		da 4 NOTTI ab 4 NÄCHTEN from 4 NIGHTS	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€	CHF	€
Camere a 4/6/8 letti con lavandino* 4-/6-/8-Bett Zimmer mit Lavabo* Rooms with 4/6/8 beds and washbasin*	37.00	29.60	34.00	27.20	43.00	34.40	40.00	32.00
Camera a 4 letti con doccia/WC* 4-Bettzimmer mit Dusche/WC* Room with 4 beds and shower/WC*	48.00	38.40	44.00	35.20	54.00	43.20	50.00	40.00
Camera doppia** con doccia/WC Doppelzimmer** mit Dusche/WC Double room** with shower/WC	59.00	47.20	54.00	43.20	65.00	52.00	60.00	48.00
Camera a 2 letti con lavandino 2-Bettzimmer mit Lavabo Room with 2 beds and washbasin	48.00	38.40	44.00	35.20	54.00	43.20	50.00	40.00
Letto supplementare per camere a 2 o 4 letti Zusatzbett für 2- oder 4-Bettzimmer Extra bed for room with 2 or 4 beds	25.00	20.00	25.00	20.00	25.00	20.00	25.00	20.00
Cucina (da riservare) Küche (zu reservieren) Kitchen (to reserve)								
Uso cucina in comune (prezzo al giorno) Benutzung der Gemeinschaftsküche (pro Tag) Use of the commun kitchen (daily)	5.00	4.00	5.00	4.00	5.00	4.00	5.00	4.00
Angolo cottura in camera (prezzo al giorno) Kochnische im Zimmer (pro Tag) Kitchenette in the room (daily)	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00
«Apartment»	200.00	160.00	180.00	144.00				
Camera doppia e stanza da 4 letti*, WC, doccia e angolo coltura Prezzo per notte senza colazione Doppelzimmer und 4-Bettzimmer*, WC, Dusche und Kochnische Preis pro Nacht ohne Frühstück Double room and 4 bed room*, WC, shower and kitchenette Price per night without breakfast								
Riduzione da 10 notti Rabatt ab 10 Nächten Discount after 10 nights		10%						
Alta stagione Hochsaison High season: 06.04.-15.04., 16.05.-20.05., 25.05.-28.05., 07.07.-19.08., 06.10.-14.10.2012	+ 5.00	+ 4.00	+ 5.00	+ 4.00	+ 5.00	+ 4.00	+ 5.00	+ 4.00

*Letti a castello | Etagenbetten | Bunk beds

**in parte con letto francese | Teilweise mit Grandlit | some with queen-size bed

PASTI | MAHLZEITEN | MEALS

Colazione al buffet Frühstücksbuffet Breakfast buffet	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
Pranzo al sacco Lunchpaket Packed Lunch	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00
Griglia Grill Barbecue	7.00	6.00	7.00	6.00	7.00	6.00	7.00	6.00

EXTRAS

Lavatrice et Asciugatrice Waschmaschine und Trockner Washing machine and dryer	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00	10.00	8.00
 Compensazione-CO₂ volontaria Freiwillige CO ₂ -Kompensation Compensation CO ₂ volontaire	0.50	0.40	0.50	0.40	0.50	0.40	0.50	0.40

DATE D'APERTURA 2012 | ÖFFNUNGSZEITEN 2012 | OPENING DATES 2012: 16.02. – 16.12.2012

Prezzi per persona, IVA e tassa di soggiorno comprese (CHF 1.00) | Preisangaben pro Person, inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 1.00) | Price indications per person, VAT and tourism tax (CHF 1.00) included

Bambini fino a 2 anni gratis, 2–5 anni 50%, da 6 anni in su 100% (possibili cambiamenti di prezzi dovuti alla tassa di soggiorno) | Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2–5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe) | Children under 2 years free, from 2–5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

¹Iscrizione giornaliera CHF 6.00, famiglie CHF 12.00/notte, gruppi: prezzi speciali | ¹Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife |

¹Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates

Con riserva di modifica dei prezzi | Preisänderungen vorbehalten | Rates are subject to change

Fatturazione di tutti i prezzi in € secondo il cambio del giorno | Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs | All rates in € are converted to daily currency rates

I prezzi pubblicati corrispondono al corso del cambio in data | Publierte Preise entsprechen dem Wechselkurs von | The published rates are related to currency rates as of **€ 1.00 = CHF 1.25**